

†  
Come il mio Sig.<sup>re</sup> Gesù Christo cambiò  
il suo cuore con il mio nel giorno della  
festa di San Bartolomeo Apostolo 1664. 106

Dessa la sacra messa nella Capella del Colleggio di  
Genova, doue soleno per ordinario ogni mattina  
celebrare, subito dopo il fine dell'oratione comune  
mi messi in giunochioni auanti il Santissimo Sacra-  
mento, che sta continuamente in tal Capella, per  
rendere le debite gratie, e frà tal tempo, mi pareua  
di uedere, et molto bene intendere, che stava in piedi  
auanti di me il mio amato Sig.<sup>re</sup> Gesù Christo informa  
d'huomo fatto, e subito nel uederlo si infiammò il mio  
cuore con gran fuoco d'amore uerso di lui, e mentre  
stauo di tal maniera mi messi la mia propria  
mano destra al petto tirando il mio cuore dal suo  
proprio luogo con gran generosità, e uolentà, e lo  
diede con gran fiducia al mio Sig.<sup>re</sup>, egli lo prese, et  
affettionatamente lo baciò, e molto bene lo ammirò  
finalmente messe egli stesso la sua destra mano  
al petto suo, tirando fuori, similmente come faceua  
io, il suo cuore con gran forza, et affetto, e me lo diede  
in cambio del mio.



Ricevuto che fù nelle mani mie questo suo prezios<sup>o</sup>.  
Cuore, mi disse queste parole: (Non con la bocca, ma inten-  
dendo senza dubbio alcuno nella mia mente tutto quello,  
che mi diceva.) Questo Cuore arde di fuoco, parlando  
del suo, che hà dato, esortandomi anche di custodirlo; e  
nel dire tale parole fece un segno con la sua destra  
mano, cioè stringendo le dita, et alzando la mano in su  
e nell' alzarla aprì le dita. Finalmente mi parve, che  
gli ho domandato come potta custodirlo quell' ardente  
Cuore? mi rispose, che devo custodirlo con la carità,  
intendendo perciò, che oltre la carità generale, sarà  
imparticolare quella del zelo della salute dell'anime.  
E fra tanto mi fece vedere una figura, cioè mi pareva  
di vedere certo fuoco sotto gran quantità di paglia, la  
quale paglia stava coperta con la terra, e per tal  
impedimento le fiamme, che si sogliono andare in su  
conforme il naturale, non potevano alzarsi, nè quel  
fuoco così coperto haveva forza di abbruciar quella  
paglia; e poi mi fece vedere altro fuoco coperto da  
molte pezzette di legna mescolata con paglia, secondo  
il parir mio, e lui con la propria mano stava stargan-  
do quella materia, per far comparir di fuori ardenti  
fiamme.



139

Intendo per ciò che, quel primo fuoco, così coperto da paglia, e la paglia con la terra, significa che alcuni hanno ardente fuoco d'amore nel cuore, ma sia coperto con qualche affetto terreno, e per tal affetto si trovano impediti le fiamme che sogliono arrivare alla paglia della vanità per consumarla.

E per l'altro fuoco, che stana sotto le pezze di legna & et l'amato Sig.<sup>to</sup> stana largando quella materia per far uscir fuori le sue fiamme. intendo perciò, che quel cuore dove regna l'amor divino, se ~~non~~ sia manigiato da Dio, cioè indrizzato dall'obedienza, arrivaranno subito quelle fiamme interiori à comparir fuori abbruciando, non solamente la paglia della vanità, ma anche ogniuno che gli si presenta auanti, o gli sia attorno, tanto dell'anime fedeli, come anche dell'infedeli. Est finis.



The first thing I noticed when I stepped  
 out of the car was the cold. It was a  
 sharp contrast to the warm blanket I  
 had been wrapped in. The air was crisp  
 and clear, and I felt a sense of  
 freedom. I had been waiting for this  
 moment for so long. The city was  
 alive and bustling, and I felt like I  
 had finally found my place. The  
 streets were filled with people, and  
 the sound of traffic was a constant  
 hum. I took a deep breath and  
 smiled. This was my chance. I was  
 going to make something of myself.